

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 18 (1892)  
**Heft:** 34

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





## Illustriertes humoristisch-satyrisches Wochenblatt.

Verantwortliche Redaktion: Jean Nötzli.

Expedition: Centralhof 14.

Buchdruckerei Jacques Bollmann.

Erscheint jeden Samstag.

Abonnementsbedingungen.

Briefe und Gelder franko.

Alle Postämter und Buchhandlungen nehmen Bestellungen entgegen. Franko für die Schweiz: Für 3 Monate Fr. 3, für 6 Monate Fr. 5. 50, für 12 Monate Fr. 10; für alle Staaten des Weltpostvereins: Für 6 Monate Fr. 7, für 12 Monate Fr. 13. 50. — Einzelne Nummern 30 Cts. Nummern mit Farbendruckbild 50 Cts.

Inserate per kleingespartene Petitzelle für die Schweiz 30 Cts., für das Ausland 50 Cts. Aufträge für Schweizer Inserate befördern alle Annoncen-Agenturen der Schweiz. Für ausserschweizerische Inserate ist der Annoncen-Expedition Adolf Steiner in Hamburg, Berlin, Mailand das Monopol der Inseraten-Annahme übertragen.

### Radislaus an Stanislaus.



Liäper Bruoter!

Es is offenix zum caudam evellere, wiebi frömden Schluffi, wo faum ainen Schließprigel nach ten alten duodecim temporibus lahden köndten, da meinen, si mießen abienlaut ebbeß dummß über unzere alte neutralitas neutralitatis schribazeln. Jedige solliche brochura nihil est nisi maculatura, sagd schon Thomas von Kempiss. Bericht nahm unz ein südigheißer Italienissimo broichauerlich anz Messer, jeds zeigd sich schon wider ein preißischer Chriexbrofesser als strohteglicher Neidtrallitätsfresser. Aper nummen nit engschlich! Di woner erschossen hat, läben noch Alle! Wir lassen unz nitß biegen, declinare, und waßmen nitß theeclinieren fann,

das sieht men als ein Neitrumm an, haiztß im Raffael Nihner; also ist di Neutralität gewehrleistet, wenigstentz soßill das G'wehr leistet. Dieser letzte Horribiliscribifax ist ein Deitscher und meint, er köre di Gletscherflöß hüchden auf them Gotthardt und b'hönne die Schwaidz wie jaime geleerte Hofenddaiche und sei schon halbwegs ein Ürner, weil er — mirabile dictu — Tellbrück heißt. Aper der soll nur inz Reußthal kommen, er kriegd dann oberhalb Amsteg eins auf di Gßichenen und auf di Windgälle und würdt fon der ganzen löblichen Nuß-Heimmat eingeladen, ihr diplomadig ins Uhrnerloch zu blaasen.

Zweutänz hot dießer Docthor juris neutrius, Tellbrück in die Religion hi 9 geschniffelt und ragd, di Schweiz sei aine terra irredenta. Weiß er denn nitß, was redimo, redemi, redem(p)tum, redimere heißen duht? Zurücklaufen, erlösen? Weiß er nicht, daß Christus redemptor mundi, Wälterlöser heißt? Man köndte zwahr auch Salvator mundi sahgen, aper ohne dapei an den Salvator beim Zacherl in Minchen zu denken.

Also ist unzere Schweiz eine terra redem(p)ta und hot mit Irredemismus und anderm Gemüße nitß zu thuhn. Sie ist auch weltlich neutral und wenn die gwundrigen Nachbarn an der Luziensteig, am Bösinger-taubenloch, am Gotthard schmöggen, so gibß Nasenstüßer und bei St. Moriz wird man moriglet wie die Theebanische Legion, womit ich ferpleipe

thein tibi Zer

Radislaus.